

TRABALHO & EDUCAÇÃO

Universidade Federal de Minas Gerais

Prof. Clélio Campolina Diniz (Reitor) e Prof.^a Rocksane de Carvalho Norton (Vice-reitora)

Faculdade de Educação

Prof.^a Samira Zaidan (Diretora) e Prof. Antônio Júlio de Menezes Neto (Vice-Diretor)

NÚCLEO DE ESTUDOS SOBRE TRABALHO E EDUCAÇÃO – NETE

Hormindo Souza Junior (Coordenação Colegiada)

Redação e Administração

NETE/FaE/UFMG

Toda correspondência deverá ser endereçada à Comissão Editorial

All correspondence should be sent to Editorial Staff

Toute correspondance devra être adressé au Comité Editeur

Faculdade de Educação da Universidade Federal de Minas Gerais

Av. Antônio Carlos 6627 – Pampulha – Belo Horizonte

Minas Gerais – Brasil – Cep: 31270-901

<http://www.fae.ufmg.br/trabalhoeeducacao>

assinete@fae.ufmg.br

Editoração e Revisão

Comitê Operacional

Capa

Fernanda Araújo Coutinho Campos

Luciano Marcos Guimarães

Foto da Capa

Daniel Handan Triginelli

Projeto Gráfico

Fernando Fidalgo

Impressão

Imprensa Universitária da UFMG

Projeto e criação do Portal on-line

Maurício Antônio Vieira

Solicita-se permuta – Exchange issues – On demande échange

Indexado por / Indexed by / indexée dan

IRESIE – Índice de Revistas de Educación Superior e Investigación Educativa (Instituto de Investigaciones sobre la Universidad y la Educación / Universidad Nacional Autónoma de México).
www.iisue.unam.mx/seccion/bd_iresie/

BAMP – Fundação Carlos Chagas em www.fcc.org.br/biblioteca

SICS – Periódicos indexados mercúrio em www.senac.br/sics/producao/baseinx.html

Ficha Catalográfica

Trabalho & Educação / Universidade Federal de Minas Gerais
Faculdade de Educação - n.0 (1996). Belo Horizonte: FaE/UFMG, v.19, n.3,
set./dez.2010.

Quadrimestral
ISSN 1516-9537

Revista do Núcleo de Estudos sobre Trabalho e Educação da FaE/UFMG
Disponível também em <<http://www.fae.ufmg.br/trabalhoeeducacao>>

Impressão em set.2011

1. Educação -- Periódicos. 2. Trabalho – Aspectos sociais. 3. Ensino
profissional.

I. Universidade Federal de Minas Gerais, Faculdade de Educação.

CDD - 370.05

Catálogo da Fonte: Biblioteca da FaE/UFMG

TRABALHO & EDUCAÇÃO

Revista do Núcleo de Estudos sobre Trabalho e Educação



PROCAD / CAPES

CAPES / PROEJA

FAPEMIG

Trabalho & Educação, Belo Horizonte, v.19, n.3, 152p, set./dez.2010.

ISSN 1516-9537

Trabalho & Educação

Work and Education

Editores

Fernando Selmar Fidalgo (UFMG)
Daisy Moreira Cunha (UFMG)
Ailton Vítor Guimarães (CEFET-MG)

Comitê Científico

Acácia Zeneida Kuenzer (UFPR) Antônia Vitória Soares Aranha (UFMG)
Daniel Mill (UFSCar) Gaudêncio Frigotto (UERJ)
Gioconda Campos (PBH) João Bosco Laudares (CEFET-MG)
João dos Reis da Silva Junior (UFSCar) Maria Auxiliadora M. Oliveira (PUC-MG)
Ramon de Oliveira (UFPE) Ronaldo Araújo (UFPA)

Comitê Operacional

Admardo Bonifácio Gomes Júnior (UFMG) Ailton Vítor Guimarães (CEFET-MG)
Caroline Mendes de Oliveira (UFMG) Daniel Handan Triginelli (UFMG)
Fabiana Sabará Dias (UFMG) Fernanda Araújo C. Campos (UFMG)
Gláucia de Fátima Silva (UFMG)

Conselho Editorial

Adriana Duarte (UFMG) Álvaro Hypólito (UFPEl)
Carmen Moraes (USP) Celso João Ferretti (FCC)
Dagmar Zibas (FCC) Dalila Andrade Oliveira (UFMG)
Daniéle Linhart (U-Paris X) Eunice Trein (UFF)
Georgia S. dos Santos Cêa (UFAL) Helena Hirata (U-Paris VII)
Iraci Picanço (UFBA) Isabele Bertaux-Wiame (U-Paris X)
João Antônio de Paula (UFMG) José Alberto Correia (U-Porto)
José Rodrigues (UFF) Lílina Segnini (UNICAMP)
Lúcia Bruno (USP) Lucília Regina de Souza Machado (UNA)
Magda Neves (PUC-MG) Maria Ciavatta Franco (UFF)
Maria Rita Neto Sales Oliveira (CEFET-MG) Marisa Duarte (UFMG)
Marlene Ribeiro (UFRGS) Mauro Del Pino (UFPEl)
Neise Deluiz (Estácio de Sá) Oder José dos Santos (UFMG)
Paulo Sergio Tumolo (UFSC) Ricardo Antunes (UNICAMP)
Rosilene Horta Tavares (UFMG) Yves Schwartz (U-Provence)

SUMÁRIO

| | |
|-----------------|---|
| EDITORIAL | 7 |
|-----------------|---|

ARTIGOS

| | |
|---|-------|
| O SABER OPERÁRIO E SUA INVENTIVIDADE NA FÁBRICA | 9-21 |
| <i>The worker knowledge and inventiveness in the factory</i> <i>Cristiane A. Fernandes da Silva</i> | |
| TRAJETÓRIAS DESCONTÍNUAS DE ESCOLARIZAÇÃO: UM ESTUDO COM ALUNOS/TRABALHADORES DO PROEJA | 23-33 |
| <i>Discontinuous trajectories of schooling: a study of students/workers PROEJA</i> <i>Fernanda Gabriela Lampert Maciel</i> | |
| O TRABALHO FEMININO ENTRE OS ESPAÇOS PÚBLICOS E PRIVADOS | 35-48 |
| <i>Female labour between public and private spaces</i> <i>Márcia Alves da Silva</i> | |
| DESENVOLVIMENTO DA EXPERIÊNCIA E DESENVOLVIMENTO DOS CONCEITOS: DA ATIVIDADE SINDICAL À PRODUÇÃO DE UM REFERENCIAL DA ATIVIDADE | 49-63 |
| <i>Development of the experience and development of the concepts: the activity of association to production of a referencial of the activity</i> <i>Jean-Luc Tomás</i> | |

DOSSIÊ

| | |
|--|---------|
| TRABALHO E CULTURA ESCRITA A ESCRITA NO TRABALHO DOS DIAS... | 65-71 |
| TRABALHO E ESCRITA: CULTO, CULTIVO E CULTURA | 73-85 |
| <i>Work and writing: cult, cultivation and culture</i> <i>Geraldo Márcio Alves dos Santos</i> | |
| ESTUDANTE TRABALHADOR NA EXPERIÊNCIA DE EJA ARTICULADA À EDUCAÇÃO PROFISSIONAL | 87-99 |
| <i>Worker student in the experience of the EJA articulacion on Professional Education</i> <i>Hasla de Paula Pacheco e Antônia Vitória Soares Aranha</i> | |
| LINGUAGENS E SABERES PROFISSIONAIS NA CONSTRUÇÃO CIVIL | 101-113 |
| <i>Languages and professional knowledge in civil construction</i> <i>Grazielle Tomaz de Almeida e João Bosco Laudares</i> | |
| SABERES DO TRABALHO E DO TRABALHADOR: REFLEXÕES NO CONTEXTO DO PROEJA | 115-127 |
| <i>Knowledge of work and the worker: reflections on the context of PROEJA</i> <i>Fernanda Zorzi e Naira Lisboa Franzoi</i> | |

A LEITURA E A ESCRITA NO TRABALHO DE EMPREGADAS DOMÉSTICAS 129-143

The reading and the writing in the maids' job

Patrícia Cappuccio de Resende, Ana Maria de Oliveira Galvão

e Antônio Augusto Gomes Batista

TRABALHO E EDUCAÇÃO, E CURRÍCULO: INTERPELAÇÕES MÚTUAS 145-152

Work and education, and curriculum: mutual apprehended

Maria Aparecida da Silva